KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 105/2005

(2004. gada 17. novembris),

ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1420/1999 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1547/1999 attiecībā uz dažu atkritumu veidu sūtīšanu uz Ķīnu un Saūda Arābiju

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 1. februāra Regulu (EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ievešanu tajā un izvešanu no tās [1], un jo īpaši tās ar 17. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 1420/1999, ar kuru nosaka kopējus noteikumus un procedūras, kas piemērojamas dažu atkritumu veidu sūtīšanai uz dažām valstīm, kuras nav ESAO valstis [2], un jo īpaši tās 3. panta 5. punktu,

tā kā:

(1) Saūda Arābijas Karalistes Aizsardzības un aviācijas ministrijas Metereoloģijas un vides administrācija 2003. gada 4. augustā nosūtīja Eiropas Komisijai pieprasījumu parasto komerciālo darījumu sarakstā ("zaļais saraksts") iekļaut arī GH 014 apakšgrupu "poliuretāna putu atkritumi, atgriezumi un atliekas, kas nesatur hlorfluorogļūdeņražus".

(2) Ķīnas Tautas Republikas Pārstāvniecība Eiropas Kopienās 2004. gada 13. maijā nosūtīja Eiropas Komisijai pieprasījumu labot to atkritumu sarakstu Komisijas Regulas (EK) Nr. 1547/1999 [3] D pielikumā, kuriem netiek piemērotas Padomes Regulā (EEK) Nr. 259/93 paredzētās kontroles procedūras. Šajā labotajā sarakstā uzskaitītie atkritumi tāpat kā iepriekš pirms transportēšanas tiks pakļauti papildu pārbaudēm Ķīnas varas iestāžu pārziņā.

(3) Saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 259/93 17. panta 3. punktu komiteja, kas nodibināta ar 18. pantu Padomes 1975. gada 15. jūlija Direktīvā 75/442/EEK par atkritumiem [4], par Saūda Arābijas un Ķīnas oficiālajiem pieprasījumiem tika informēta 2004. gada 2. aprīlī un 2004. gada 18. maijā.

(4) Lai ņemtu vērā jauno situāciju šajās valstīs, ir nepieciešams vienlaicīgi grozīt Regulu (EK) Nr. 1420/1999 un Regulu (EK) Nr. 1547/1999.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota saskaņā ar Direktīvas 75/442/EEK 18. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1547/1999 D pielikumu groza atbilstīgi šīs Regulas I pielikumam.

2. pants

Regulas (EK) Nr. 1420/1999 A pielikumu groza atbilstīgi šīs Regulas II pielikumam.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

---

[1] OV L 30, 6.2.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2557/2001 (OV, L 349, 31.12.2001., 1. lpp.).

[2] OV L 166, 1.7.1999., 6. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2118/2003 (OV L 318, 3.12.2003., 5. lpp.).

[3] OV L 185, 17.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2118/2003.

[4] OV L 194, 25.7.1975., 39. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 17. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Pascal LAMY

1. PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1547/1999 D pielikumu groza šādi:

1) D pielikumā starp ierakstu, kas attiecas uz Santome un Prinsipi, un ierakstu, kas attiecas uz Sjerraleone, pievieno šādu ierakstu:

"SAŪDA ARĀBIJA

GH 014 ex 3915 90 poliuretāna plastmasas atkritumi, atgriezumi un atliekas (kas nesatur hlorfluorogļūdeņražus)."

2) D pielikumā starp ierakstu, kas attiecas uz Čīli, un ierakstu, kas attiecas uz Komoru salām, dzēš ierakstu attiecībā uz Ķīnu un pievieno šādu ierakstu:

"ĶĪNA

Ķīnas varas iestādes pieprasa pirms transportēšanas veikt pārbaudi.

1. GA iedaļā (Metāla un metāla sakausējumu atkritumi metāliskā, nedispersā formā) (*):

GA 120	7404 00	Vara atkritumi un lūžņi
GA 130	7503 00	Niķeļa atkritumi un lūžņi
GA 140	7602 00	Alumīnija atkritumi un lūžņi
GA 160	7902 00	Cinka atkritumi un lūžņi
GA 170	8002 10	Alvas atkritumi un lūžņi
GA 200	ex 8103 10	Tantala atkritumi un lūžņi
GA 430	7204	Dzelzs vai tērauda lūžņi

2. GC iedaļā (Citi atkritumi, kas satur metālus):

GC 030	ex 8908 00	Kuģi un citi peldoši pārvietošanās līdzekļi sadalīšanai, pilnīgi iztukšoti no kravas un citiem materiāliem, kas rodas no kuģa darbošanās un ko var klasificēt kā bīstamas vielas vai atkritumus
GC 070	ex 2619 00	Sārņi, kas rodas no dzelzs un oglekļa tērauda (ieskaitot mazleģētu tēraudu), izņemot tos sārņus, kas ir īpaši ražoti atbilstoši gan valsts, gan attiecīgajām starptautiskajām prasībām un standartiem (**)

3. GH iedaļā (Cietie plastmasas atkritumi):

Citi, tostarp:

GH 010	3915	Plastmasas vielu atkritumi, atgriezumi un atliekas no:
GH 011	ex 3915 10	Etilēna polimēriem
GH 012	ex 3915 20	Stirola polimēriem
GH 013	ex 3915 30	Vinila hlorīda polimēriem

GH 014	ex 3915 90	Kopolimēru polimēriem, piemēram, — polipropilēna — polietilēntereftalāta — akrilnitrila kopolimēra — butadiēna kopolimēra — stirola kopolimēra — poliamīdiem — polibutilēntereftalāta — polikarbonātiem — polifenilēna sulfīdiem — akrila polimēriem — parafīniem (C_{10}–C_{13}) — poliuretāna (kas nesatur hlorfluorogļūdeņražus) — polisiloksalāniem (silikoniem) — polimetilmetakrilāta — polivinilspirta — polivinila sviestskābes aldehīda — polivinila acetāta — fluorēta etilēna polimēriem (teflons, PTFE)
GH 015	ex 3915 90	No sveķiem vai kondensācijas produktiem, piemēram, — urīnvielas-formaldehīda sveķiem — fenola-formaldehīda sveķiem — melamīna-formaldehīda sveķiem — epoksīdsveķiem — alkīdsveķiem — poliamīdiem.

4. GI iedaļā (Papīra, kartona un papīru produktu atkritumi):

GI 010	4707	Papīra vai kartona atlikumi un atliekas no:
GI 011	4707 10	— nebalināta kraftpapīra vai kartona, gofrēta papīra vai kartona
GI 012	4707 20	— cita papīra vai kartona, kas izgatavots galvenokārt no balinātas celulozes, masā nekrāsotas
GI 013	4707 30	— papīra vai kartona, kas izgatavots galvenokārt no mehāniskās papīra masas (piemēram, avīzes, žurnāli un līdzīgi iespieddarbi)
GI 014	4707 90	— citiem, tajā skaitā no: 1. Laminēta kartona 2. Nešķirotiem atkritumiem un atliekām

5. GJ iedaļā (Tekstilatkritumi):

GJ 030	5202	Kokvilnas atkritumi (ietverot dzijas atkritumus un irdinātas izejvielas)
GJ 031	5202 10	— Dzijas atkritumi (ietverot diegu atkritumus)
GJ 032	5202 91	— Irdinātas izejvielas

GJ 033	5202 99	—	Citi
GJ 110	5505	—	Mākslīgu šķiedru atkritumi (ietverot grīstes, dzijas atkritumus un irdinātas izejvielas)
GJ 111	5505 10	—	No sintētiskām šķiedrām
GJ 112	5505 20	—	No mākslīgam šķiedrām

6. GL iedaļā (Neapstrādāta korķa un koksnes atkritumi):

GL 010	ex 4401 30	Koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti brikešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā
GL 020	4501 90	Korķa atkritumi; sasmalcināts, granulēts vai malts korķis

7. GM iedaļā (Atkritumi no lauksaimniecības un pārtikas rūpniecības):

GM 100	0506 90	Atkritumi no neapstrādātiem, attaukotiem, sākotnēji apstrādātiem (bet negrieztiem pēc formas) apstrādātiem ar skābi vai atželatinētiem kauliem vai raga serdeņiem

(*) "Nedispersa" neietver atkritumus pulvera, dūņu, putekļu formā vai cietus priekšmetus, kas satur bīstamu atkritumu šķidrumus.
(**) Ar šo ierakstu domā šādu izdedžu izmantošanu kā izejvielas titāna dioksīda un vanādija ražošanai."

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1420/1999 A pielikumu groza šādi:

Regulas (EK) Nr. 1420/1999 A pielikumā ierakstu, kas attiecas uz Saūda Arābiju, aizstāj ar šādu:

"Visi veidi, izņemot:

GH iedaļā ("Cietie plastmasas atkritumi"):

GH 014 ex 3915 90 Poliuretāna plastmasas atkritumi, atgriezumi un atliekas, kas nesatur hlorfluorogļūdeņražus."